

CALENDRIER

VENDREDI 13 MARS

18 H

Café Signes | durée 2 h

20 H

Spectacle *Si je suis de ce monde* | durée 1 h

 le bar avec petite restauration sera ouvert de 18 h à 22 h

SAMEDI 14 MARS

10 H

Atelier chant-signe avec Isabelle Voizeux | durée 2 h

13 H 30

Présentation de *Puzzle* (cie TramaLuna) | durée 45 mn

14 H 30

La LSF dans les théâtres | réservé aux professionnels

19 H

Spectacle *Si je suis de ce monde* | durée 1 h

20 H 15

After poétique musical avec De Saturne | durée 1 h

 le bar avec petite restauration sera ouvert de 12 h à 22 h 30

+ d'infos et réservation événements non-payants :

Céline Melliez / cmelliez@lebateaufeu.com / 06 07 30 60 08

achat billet spectacle *Si je suis de ce monde* :

billetterie du Bateau Feu (Place du Général-de-Gaulle à Dunkerque)
ou sur lebateaufeu.com



© Si je suis de ce monde - Jaran Juvin

**Temps fort autour de la poésie et
de la langue des signes française**
vendredi 13 et samedi 14 mars 2020
dans le cadre du Printemps des Poètes

« Aucun homme n'est une île ; complet en lui-même. Tout homme est un fragment du continent, une partie de l'ensemble (...) ». Cette belle phrase du poète John Donne résume ce que sera le temps fort du Bateau Feu autour de la poésie et de la langue des signes : **une invitation au partage !**

Venez découvrir la richesse de la langue des signes et de la culture sourde et cheminons ensemble d'une langue à une autre et d'une culture à une autre pour découvrir de nouveaux horizons !

Cet événement s'inscrit dans la programmation du Printemps des Poètes et des Semaines de l'égalité.

LES PROPOSITIONS ARTISTIQUES

SPECTACLE • THÉÂTRE | + 15 ANS SI JE SUIS DE CE MONDE

Dans cette étonnante performance poétique, la langue parlée, la langue des signes et le chant-signé se mêlent pour dire les textes de Albane Gellé. Quarante-neuf poèmes courts nous plongent dans un monde de souvenirs, d'images, de sensations...

VENDREDI 13 MARS • 20 H | SAMEDI 14 MARS • 19 H 🖐️🖐️
petite salle | durée 1 h | tarif 9 €



SORTIE DE RÉSIDENCE | + 15 ANS PUZZLE ⁰⁰⁰ ESQUISSE #1

Au terme d'un laboratoire de recherche mené pendant deux semaines au Bateau Feu, la compagnie TramaLuna vous invite à découvrir *Puzzle*, une petite forme performative autour de la poésie, de la danse et de la langue des signes.

SAMEDI 14 MARS • 13 H 30 🖐️🖐️
durée 45 mn | gratuit | réservation indispensable



AFTER POÉTIQUE MUSICAL | + 10 ANS

Le trio calaisien De Saturne offre un récital francophone d'une sincérité rare, aux accents surréalistes et jubilatoires. Machines électroniques, basses lourdes et guitares revêches s'entrelacent autour du chanteur dans une atmosphère colorée.

SAMEDI 14 MARS • 20 H 15
hall du théâtre | durée 1 h | gratuit | sans réservation



LES AUTRES RENDEZ-VOUS

CAFÉ SIGNES | + 10 ANS

Et si vous veniez expérimenter la langue des signes de manière ludique avec la chaleureuse association AcceSourds ?

VENDREDI 13 MARS • 18 H 🖐️🖐️
durée 2 h | gratuit | réservation conseillée



ATELIER CHANT-SIGNE | + 16 ANS

Une invitation à explorer ensemble le chant-signé, cette forme artistique qui exprime les paroles d'une chanson en langue des signes. Cet atelier, porté par Isabelle Voizeux (comédienne sourde et interprète du spectacle *Si je suis de ce monde*) fait partie d'un parcours de découverte autour de « La culture sourde et la langue des signes française » en trois temps. Attention : inscription requise aux deux autres ateliers les samedis 7 mars de 14 h à 17 h et 4 avril de 14 h à 16 h.

SAMEDI 14 MARS • 10 H 🖐️🖐️
gratuit | durée 2 h | inscription indispensable



RENCONTRE PROFESSIONNELLE : LA LANGUE DES SIGNES DANS LES THÉÂTRES

L'équipe du Bateau Feu invite des représentants de théâtres investis dans la valorisation de la culture sourde afin d'inventer ensemble des projets autour de la langue des signes française. Nous vous tiendrons informés de ces nouvelles perspectives !

SAMEDI 14 MARS • 14 H 30 🖐️🖐️
réservé aux professionnels

